

EDITOR Y DIRECTOR:
CARLOS OROZCO AMADOR

ADMINISTRACION:
Calle 2.^a Norte
Apartado de Correos 118

La colaboración será solicitada

EL PAIS

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Política, Industria, Comercio, Agricultura, Literatura, Jurisprudencia
e Intereses Generales

SUSCRIPCION:

Un mes ₡ 1.25
Tres meses 3.75
Medio año 7.00
Un año 13.00

AVISOS Y COMUNICADOS
PRECIOS CONVENCIONALES

Número suelto 35 céntimos

EDITORIAL

Política-Internacional para la Historia Patria

El Sr. Gral. Juan Bta. Quirós Segura, contestando a una interpelación de "La Verdad", dice en los párrafos más salientes de su carta, lo siguiente:

«El país sabe, y usted mejor que nadie, que no ambicioné el Poder; que llegué a él en los momentos más difíciles de nuestra Historia, movido sólo por un sentimiento de verdadero patriotismo; sin odios, ni rencores; movido por el deseo de que mi presencia en el Gobierno tranquilizara un tanto los ánimos exaltados por la pasión, lleno de la mejor buena voluntad para solucionar en beneficio de los intereses nacionales la grave situación del país y dispuesto a realizar en primer término, como obra principal e indispensable para aquel propósito, la conciliación de la familia costarricense desgraciadamente dividida por la política.

Mi empeño fué ineficaz porque no tuve tiempo para llevar a cabo mis propósitos; pero me queda la íntima satisfacción del deber cumplido y la tranquilidad que aparece al haber obedecido fielmente los dictados de mi conciencia, inspirada sólo por el amor a la Patria y ajena a todo sentimiento bastardo. Los sucesos se han verificado de manera tan rápida, han coincidido de tal modo las circunstancias determinantes de la evolución que acaba de operarse y que habremos de bendecir todos, si ella restablece por completo el imperio de la paz y de la tranquilidad públicas y asegura la independencia de la Patria, que es el más preciado de nuestros bienes, que todo indica que las cosas estaban preparadas ya para hacer sentir a Costa Rica la imposición de la fuerza, con escarnio del tantas veces proclamado principio de la igualdad de las naciones y del derecho que tiene cada pueblo de resolver como soberano y como único árbitro en ellas, las cuestiones que solo afectan su régimen interno, sin lesionar los intereses, ni los derechos de los otros. A ese respecto no veo en lo ocurrido otra cosa que el deseo de hacer prevalecer el capricho de una voluntad hoy omnipotente sobre un pueblo pequeño e indefenso, porque demasiado bien sabía el Presidente de los Estados Unidos que en mi actuación como Gobernante de Costa Rica, no tenía otra mira que la de satisfacer amplia y cumplidamente las aspiraciones del Pueblo y de dejarles en libertad completa para elegir a los hombres que considerara con mejores títulos para regir sus destinos, haciendo así vida republicana y conforme con los más sanos principios de la democracia.

El día primero me fué anunciada la visita de Mr. Chasse. Me leyó un radiograma del Departamento de Estado de Washington, en el cual se le decía más o menos: «Se le ordena haga público inmediatamente que el Departamento de Estado no le reconoce a Juan Bautista Quirós derecho alguno para ejercer legalmente la Presidencia de Costa Rica; que es preciso volver al régimen constitucional anterior al Gobierno de Tinoco y que el hombre idóneo a parejercer la Presidencia es Francisco Aguilar Barquero, el cual deberá convocar a eleccion para la designación del Presidente; forme por cable y que una vez indicado considerará el Departamento de Estado que se han dado los pasos necesarios para la existencia de un Gobierno del reconocimiento del de los Estados Unidos». A la observación que hice a Mr. Chasse de que ese procedimiento como resultado la anarquía, me contestó fríamente que había barcos y

marinos americanos para implantar el orden.

Por demás es decirle que se sublevó mi espíritu contra semejante imposición de la fuerza, que sentí profundamente herido mi orgullo de costarricense al ver conculcados así nuestros derechos de pueblo libre y soberano y que sin medios para dar la respuesta altiva que aquel atropello demandaba, y más que todo, con la mira fija en la Patria a la cual no quiero ver reducida a la triste condición de otras hermanas de la América Española; aplacé mi respuesta, para la cual se me concedió el término fatal de 24 horas, y expuse al Consejo de Gobierno aquel hecho que sería objeto de escándalo si en el mundo impera la justicia y si no fueran un sarcasmo los principios proclamados y por los cuales fueron sacrificados tantos millones de hombres en la catástrofe mundial que dejó entronizado un imperialismo funesto para las pequeñas nacionalidades de América.

De acuerdo con el Consejo, convoqué una Junta de ciudadanos que se reunió a las cuatro de la tarde del mismo día, a la cual se impuso de todos los documentos a que en ésta he hecho referencia y después de una deliberación de cerca de cuatro horas se resolvió por mayoría depositar el Poder en el Licdo. Francisco Aguilar Barquero, como único medio para salvar la soberanía de la República. La Asamblea me instó para que ocupara el Ministerio de la Guerra mientras se consolidaba la nueva situación política creada por el Derecho de la Fuerza.

No es posible siquiera referirme someramente a cuanto en aquella reunión se dijo y menos aún hacer comentarios de las opiniones expuestas, porque ellos pertenecen a la Historia y en la que quedé humillado el orgullo nacional por imposición extraña y rota la Constitución formulada y emitida por muchos de los ciudadanos que formaron parte de ella.

Ninguno de los hombres que ha tocado en suerte regir los destinos del país se ha visto en situación tan terrible como la mía. De un lado, la desesperación, que era consecuencia natural del ultraje, el deseo de hacer ante el mundo protesta efectiva contra la imposición del poderoso; y de otro, la impotencia para realizar aquel acto de virilidad acorde con la altivez de nuestros sentimientos patrios.

Quiero llevar al ánimo de todo costarricense el convencimiento de que me incliné, no por falta de valor y de energía para afrontar la más grave y difícil de las situaciones, sino como se inclina el roble añoso batido por el huracán. Me he inclinado ante la fuerza irresistible de los hechos y he sacrificado hasta mi orgullo personal; con nuestra resistencia habríamos dado a los yanquis una ocasión propicia para poner en práctica sus humanitarios sentimientos con nosotros, como lo han hecho en Panamá, en Nicaragua, en Santo Domingo y en donde quiera que por una u otra circunstancia despierta un pedazo de tierra, su codicia; y habrían procedido con el aplauso de todos los grandes que hoy se inclinan reverentes ante el Poder Americano, porque no parece, sino que fuera desapareciendo del mundo todo sentimiento de justicia.

Entrego tranquilo mi actuación al juicio de la Historia. En la lucha tremenda que he sostenido a solas con mi

conciencia de ciudadano y de Gobernante, triunfó el deber de empeñar mi último y supremo esfuerzo para la salvación de la República: quiera el Dios de las Naciones hacerlo eficaz y que la cordura y el patriotismo de los costarricenses haga alejarse para siempre el Fantasma de la Dominación Extraña.

(f) JUAN B. QUIRÓS.

NOTA DE LA REDACCION.—El documento anterior que insertamos tomado de nuestro estimado e ilustrado colega *La Verdad*, número 376 de 18 del corriente mes, es de alta trascendencia para la vida política futura del país, ya que en él se ve la intervención o actitud asumida por el Gobierno americano en los asuntos internos de la Nación, documento éste, que está en un todo de conformidad con nuestro editorial publicado en el número 9 de este periódico de fecha 29 de setiembre último. Hemos notado en la carta del señor General Quirós, que ella no dice nada, sobre el desembarco de marinos americanos en Puntarenas, dos o tres días después que él depositó el Mando supremo en el Licenciado Aguilar Barquero, y luego la presencia de esos mismos marinos en la capital, sopretexto de saludar al nuevo Jefe Provisional de la República!

Estamos por creer que esa visita de los marinos yanques a nuestro actual Presidente provisional, fué únicamente para darle la fatal noticia de que el Presidente Wilson estaba en vísperas de perder la cabeza, esto, según lo ha anunciado el cable a última hora, y no con miras de intervenir en nuestros destinos!

A la verdad, en este periódico han salido dos artículos y dos fotografías, haciendo mérito a los altos sentimientos humanitarios del mandatario de Washington, pero es también verdad que a última hora el Presidente de la Unión Americana, ha pretendido lesionar moral y materialmente los intereses de Costa Rica, pero el Dios de las Naciones ha sido tan magnánimo con ella, que ha trocado ese atentado, en lesión cerebral en contra suya, lesión que lo ha puesto fuera de combate! Es cierto, el Presidente Wilson, que ayer no más dominó con su cabeza a los cerebros más bien preparados de Europa, hoy no es posible que pueda dominar al menos preparado de su propio país. Y, el único *chance* en su favor, que le toca al Presidente Wilson, si mejora pronto de la cabeza, es exclamar, con altivez ante el mundo que lo mira: señores: todo se ha perdido menos el honor!

CARLOS OROZCO AMADOR.

La Municipalidad de Limón celebra su sexta sesión ordinaria

He aquí el acta:

SESION sexta ordinaria, celebrada por la Municipalidad del Cantón Central de la Provincia de Limón, a las 8 p. m. del día 15 de Octubre de 1919. Asistieron los señores Municipales Castro, Presidente; Carranza, Quesada y Mora. Presidió el primero.

I

Se leyó y aprobó el acta anterior y fué firmada por el Presidente y el Secretario.

II

Se mandó archivar una comunicación del señor Gobernador, en que da cuenta de haber juramentado al regidor propietario Licenciado don Horacio Castro Rodríguez.

III

En nota del mismo funcionario, propone para miembros de la Junta de Educación de Matina, Estrada y Cahuita, a indicación del señor Inspector de Escuelas, a los siguientes señores:

Matina.—Propietarios: Rodolfo Jenkins Cerdas, Ignacio Salgado Fonseca, Martín Martínez Barrios. Suplentes: Henry A. Josephs, Juan Barquero.

Estrada.—Propietarios: José Vivó Duthil, Israel Lawe Jones, James Theophilus, Hilton Burke. Suplentes: Charles Heyling Denorte, Benj. Sankey Young.

Cahuita.—Propietarios: Francisco Ramírez ú. ap., Nemesio Osete García, Isaac Lean Vhin. Suplentes: Rafael Rojas Valenciano, Teófilo Ezna Sarki.

Se acuerda aprobar esas listas, con excepción de la de Cahuita, en la que en vez del señor Nemesio Osete García, se nombra al señor Henry Rickets.

IV

Se resolvió contestar la nota del señor Gobernador sobre la provisión de útiles para las Agencias de Policía, diciéndole que él está autorizado para hacer esos gastos en todas las erogaciones corrientes que no pasen de unos cien colones y que se le faculta para entregar al Agente de Policía de La Estrella todo lo que pide en la lista que se sirvió acompañar a su nota anterior.

V

Leído un escrito del señor Pedro Tichené en que pide se reconsidere el acuerdo tomado respecto a su patente de taquilla, indicando que compró de buena fe un establecimiento que tenía su patente en debida forma sin que nada indicase que pudiera ser mal obtenida; que él pagó el precio de su adquisición después de publicados los avisos en *La Gaceta* y que ha estado satisfaciendo cumplidamente los respectivos impuestos; en vista de las ante-

rioras razones, se acuerda: autorizar al señor Tichené para seguir vendiendo licores mientras el Ejecutivo resuelve la solicitud que se le hace para que legalice esa patente. Quedó este artículo aprobado definitivamente.

VI

Se acordó pedir informe al Administrador del Mercado sobre el escrito del señor Pedro Miguel para que se le exima de una multa.

VII

Leída la nota del señor E. J. C. Webb en que pide se le concedan plazos para el pago de impuestos municipales atrasados, cancelando su deuda en tres abonos: el primero el día 15 del corriente, el segundo el 1º de noviembre y el tercero el día 1º de diciembre próximos. Se acordó aceptar la proposición indicada.

VIII

Se leyó la comunicación de la Asamblea General de la Sociedad del Sanatorio Infantil, en que se refiere a los puntos salientes del informe que sobre ese asunto presentaron, a solicitud de la Municipalidad, los doctores Velázquez y Umaña. Se resuelve transcribir la nota a los doctores dichos para que en próxima sesión se sirvan informar y pueda, en vista de su informe, darse una solución definitiva.

IX

Fuó leída la nota del señor Jefe de Sanidad sobre el servicio de Profilaxis.

A moción del Regidor Carranza se resuelve autorizar al Doctor Umaña para que compre en el país, las inyecciones de neo-salvarsan que se necesitan, hasta por la suma de trescientos cincuenta colones y para que haga un pedido al exterior de lo que haga falta en ese departamento, hasta por mil francos.

X

Se comisiona a los señores Rogelio Mora F., Jorge W. Martín y Gonzalo Artavia, para que informen sobre el reclamo que presenta el señor don Filadelfo Granados por el valor de un macho de carga que perdió uno de sus clientes a consecuencia del golpe que recibió, producido por un tubo de la cañería que estaba atravesado en una de las calles de la ciudad.

XI

Leído el informe que pasa el Contador Municipal sobre el aumento de sueldo que pidió el auxiliar de la Contaduría señor Arrazola, se acordó aumentar el sueldo de ese empleado a ₡ 175 mensuales, por el mucho trabajo que tiene. Este aumento corre desde el primero de este mes.

XII

Se leyó la solicitud que presenta el señor Juan Calvo, para que se le exima del pago de impuestos sobre su talabartería. A moción del Regidor Quesada se acordó suprimir el impuesto sobre talabarterías, a contar del trimestre corriente.

XIII

Doña Zenobia v. de Echavarría pide se le exima del pago de las multas por impuestos atrasados y se le den plazos cómodos para el pago principal. El Apoderado Municipal indica que esa propiedad a que se refiere la señora v. de Echavarría pertenece a varios herederos y que como es la propiedad la que responde por los impuestos, es a sus dueños a quienes se debe cobrar. Se acuerda: ordenar a la Tesorería que arregle los libros de manera que aparezcan en ellos los verdaderos dueños y hacer las gestiones de cobro con ellos para la cancelación de la deuda.

XIV

Se mandó archivar la nota del señor Médico del Pueblo en que da las gracias por la subvención acordada en su favor.

XV

Se acordó que el Secretario informe en la próxima sesión sobre la nota del Sr. Jefe Político de Siquirres que se refiere a unos instrumentos de música.

XVI

Se mandó archivar la planilla de gastos hechos durante la última semana.

XVII

Se acordó nombrar una comisión que revise el último presupuesto hecho por la anterior Municipalidad, e informe. Esa comisión estará integrada por el Regidor Mora y el Contador Municipal y se servirá rendir su informe en la próxima sesión.

XVIII

El Presidente dice que con el objeto de abaratar la vida en Limón, se podría conseguir por medio del Ejecutivo, que la Northern Railway cobrara en colonos y no en oro los fletes de los artículos de primera necesidad. El Regidor Carranza dice que el asunto del abaratamiento de las subsistencias estará solucionado tan pronto como la United Fruit abra el expendio de víveres y provisiones a precios muy bajos, que va a establecer en esta ciudad. Se resuelve dejar este asunto para más adelante, en espera del resultado que indica el Regidor Carranza.

XIX

A moción del Regidor Quesada se acordó suspender los efectos del artículo XIX del acta de la sesión tercera en cuanto a la leche, y nombrar una comisión que se entienda con alguno de los grandes productores de leche para ver si es posible establecer una venta municipal de ese artículo a bajo precio, en beneficio del público, estudiando además la posibilidad de hacer lo mismo en cuanto a la leña. El mismo Regidor propone para esa comisión a los Regidores Castro y Carranza y se aprobó.

XX

El Regidor Mora dice que por encargo de la Junta de Caridad solicita que la Municipalidad acuerde la idea de la Junta de llevar a efecto la apertura de la calle al Cementerio. Los señores Municipales acogen favorablemente la solicitud y nombran por parte de la Corporación al Regidor Mora, al Dr. don Antonio Facio, don Abraham R. Méndez y don Quinto Vaglor, quienes, en asocio de la Comisión que nombrará la Junta de Caridad, darán los pasos necesarios para llevar a término la idea.

A las 9 y 40 p. m. el Presidente declaró cerrada la sesión.

HORACIO CASTRO, F. DE P. GUTIÉRREZ,
Presidente Secretario

Jurisprudencia sustentada por la Sala Primera de Apelaciones en varios asuntos sometidos a su conocimiento jurídico

Juicio de Tercera Excluyente.—Ramón Charpentier Murphy contra Antonio Arias, tramitado por el Juzgado Segundo Civil de San José.—Con respecto a daños y perjuicios.—No procede agravar con la condenatoria en daños y perjuicios, la sentencia en que se declara procedente la tercera excluyente de dominio.

Ordinario.—A Collado Sucesores contra Anoldo André Wessel, tramitado ante el Juzgado Primero Civil de San José.—Con respecto a Deserción.—La Sala no puede, en única instancia, resolver una gestión de esta naturaleza.

Juicio Ejecutivo.—María Ignacia Villalobos Ocampo contra José Antonio Zamora Rodríguez.—Sobre nulidad en juicio Ejecutivo hipotecario.—Se declara sin lugar el incidente en que se solicita la nulidad de todos los procedimientos del juicio de acuerdo con el artículo... del Código de P. Civiles. (Estemporaneidad).

Prejuicio de embargo.—Carlos Chacón Hernández contra Faustino Mena Valverde y compañeros, ante el juez primero Civil de San José.—Sobre nulidad del acta de embargo.—No procede acceder a una solicitud de esa índole por reputarse consentida la posible nulidad en razón de haber gestionado la parte después de causada aquella.

Juicio de sucesión de Josefa Segura Ramí-

rez.—Incidente de exclusión de bienes de un inventario, ante el juez primero Civil.—Punto principal resuelto.—Con respecto a costas. Procede imponer las procesales y personales causadas al apelante vencido en 2ª instancia en esta clase de incidentes.

Juicio Ordinario de Separación de cuerpos.—Josefa Petronila Brenes contra Tobías Montenegro, ante el Juzgado Civil de Cartago.—Con respecto a reclamo de acreedores.—Las acreencias de los acreedores que se presenten legalizándolas en forma en esta clase de juicios en que ya se ha decretado la separación de cuerpos y de bienes, debe tomarse en consideración de acuerdo con el artículo 125 del Código Civil.

Prejuicio de embargo.—Augusto Clark contra Thomas Drummond, ante el juez Civil de Limón.—Sobre nulidad de embargo.—No lo es el practicado por un Alcalde, refiriéndose a un asunto de mayor cuantía, cuando las circunstancias que han decidido a la parte a instarlo, ante ese funcionario revelan estar amparados por el artículo 7 de la Ley Orgánica de Tribunales.

Juicio Ejecutivo.—Otilia, Luz y Consuelo Quirós contra José Antonio Zamora ante el Juzgado Primero Civil de San José.—Adjudicación de fincas en remate.—El derecho que tiene el ejecutante para pedir que se le adjudiquen los bienes hipotecados por las dos terceras partes de su avalúo, cuando no se han subastado por no haber habido posterior en el acto del primer remate, se puede ejercer dentro del plazo que fija el artículo 503 del Código de P. Civiles aun cuando se hubiere solicitado ya un segundo señalamiento de día para el remate.

Ordinario.—Marcial Guerrero Angulo contra Zacarías Guerrero Angulo, ante el Juzgado Segundo Civil de San José.—Sobre el uso del papel sellado.—Cuando hay demanda y contrademanda deben sumarse las estimaciones de ambas acciones para calcular el valor del papel.—El hecho de haber usado en el juicio papel de menor valor que el correspondiente a la cuantía del litigio, no da base para anular lo actuado en esa clase irregular de papel, a no ser que previamente se ordene el reintegro y éste no se lleve a cabo.

COMITE PARA EL MONUMENTO A FERNANDEZ GÜELL Y COMPAÑEROS

La Comisión nombrada para erigir un Monumento que perpetue la memoria de Rogelio Fernández Güell y compañeros de martirio, y efectuar en tiempo oportuno el traslado de sus restos, acordó nombrar Tesorero al señor don José G. Lorente, apartado nº 105, San José, quien recibirá las contribuciones que a este respecto quieran hacer los admiradores de aquellos hombres, cuyo nombre es hoy un símbolo.

En los diarios de la República, cuyas columnas le han sido ya galantemente cedidas a la Comisión, se irán publicando los nombres de los contribuyentes, y las sumas recolectadas serán depositadas por el Tesorero señor Lorente, en la casa bancaria de Mr. JOHN M. KEITH.

Hasta hoy se han recibido y han sido depositadas en la referida casa bancaria, las siguientes contribuciones:

Logia Hermes nº 7.....	¢	100 00
Logia Regeneración nº 1.....		100 00
G. P.....		100 00
Compañía Industrial «El Lamberinto».....		100 00
Timothy Lee, Limón.....		10 00
Ronaldo Falconer.....		100 00
Francisco Kikut, Orosi.....		5 00
Namaniel Noriega.....		10 00
Isidoro Ash, Limón.....		15 00
Gorge Castro G.....		20 00
Harold E. Rucavado.....		25 00
E. B.....		50 00
Manuel Pereira.....		10 00
Tobías A. Vargas.....		5 00
Enrique Vargas.....		2 00
Enrique Guevara.....		5 00
Moisés Guevara.....		5 00
Santiago Crespo.....		5 00
Augusto Marín Rico.....		5 00
Andrés Venegas García.....		25 00
Producto neto Velada Teatro Nacional, organizada por don Manolo Rodó.....		1476 25
José Raventós.....		25 00
Pedro Raventós.....		5 00
Contribuciones recibidos....	¢	2203 25

San José, 17 de octubre de 1919.

JOSÉ G. LORENTE,
Tesorero

Notas varias

Política limonense.—Esto está que arde en asuntos políticos. Los dos partidos que hasta ahora están en lucha, sea el Partido Acostista de Limón, y el Partido Constitucional Obrero, se pelean la diputación y lo local, no así, la Jefatura o Presidencia porque ambos proclaman como único candidato al señor don Julio Acosta. Hay sus diferencias entre ambas agrupaciones, pues ninguna de las dos, quiere pertenecer al círculo de la ARGOLLA, como han dado en llamar los obreros a los de leva, y de ahí, el celo y los temores que en ambas fracciones se nota. El 21, voló a la calle una hoja suelta el Partido Constitucional Obrero, invitando a una reunión general, y más tarde circuló otra del Partido Acostista recomendando al pueblo se abstuvieran de concurrir, porque se trataba de una emboscada. La primer hoja,

la firman entre otros, el Dr. M. A. Velázquez, F. Gólicher, N. Chaves, Alberto Céspedes, F. Granados, y la otra, la firman, Manuel F. Quesada, Horacio Castro, Juan R. Mora, Apolinar Ardón, Ramón W. Mora, Lisímaco Guevara, Rafael Beeche, Eduardo Maroto T. A la verdad, que no vemos en esto, motivo para separación desde luego que ambas agrupaciones proclaman un solo candidato a la Presidencia, que es don Julio Acosta. Todo lo demás es puro personalismo, con el cual no van a ninguna parte los dos círculos. Pues Limón lo que desea es llevar a la Cámara y al Municipio, gente apta, seria y patriota, a regir sus destinos. Ojalá cada aspirante a la diputación, formule un programa sobre lo que hará en el Congreso, el cual con gusto publicaremos aquí.

Reunión del Partido Constitucional Obrero.—En la noche del 21, tuvo lugar la reunión de esta agrupación, y después de haber nombrado Directiva en Propiedad, habló el Lic. Rogelio Mora F., y otros de los allí presentes. Parece que esta agrupación, lanzó para la candidatura diputadil, a personas de su seno, cuyos nombres daremos en su oportunidad. Ahora hay que esperar la reunión que tenga la otra agrupación, para saber, que han dispuesto, sobre el particular.

Los ladrones, siguen haciendo de las suyas. Es imposible dormir tranquilo, con la zozobra de tanto ladrón que ha aparecido últimamente en ésta. En la madrugada del 20, se le metieron al Médico del Pueblo Dr. Umaña en su casa. Este le disparó con su revólver, pero después de todo el alboroto hecho, nada, nada! En la noche del 21, estos asaltaron otra casa, y después del alboroto consiguiente, nada, nada! Antes ya habían asaltado los ladrones otras varias casas de familias, llevándose cuanto les dió en gana, y hasta la hora, nada, nada!, pues no sabemos que haya un detenido siquiera. Nosotros preguntamos: ¿Y, la actitud de la policía cuál ha sido en este caso?

Señores Comandantes, más celo y un poco de más atención en cuanto al servicio pedimos. El comercio y la sociedad, todo todo está en peligro con tanto ladrón, que ustedes deben ver la manera de dar con ellos. Jamás se había visto tanto atentado de robo aquí, como ahora!

¿Que se ha hecho con el Informe rendido por la Comisión para averiguar los asuntos de la anterior Municipalidad?—Estamos esperando, dicho informe para publicarlo, pues el pueblo quiere saber qué ha habido del asunto, ya que este periódico fué el que dió la voz de alerta. Ojalá el señor Presidente Municipal, ordene la publicación de ese informe cuanto antes.

La competencia abaratará la subsistencia.—El lunes veinte, abrió la United Fruit Co., un departamento frente al mercado, para vender al público, verdura y otros cereales más bajos que los comerciantes del mercado. En vista de tal medida, adoptada por la rica empresa, La Trading Company, también bajó sus precios, y desde ese día, el pugilato existe entre ambas compañías. Todo el público está satisfecho con la actitud de la Limón Trading, pues el haber ella bajado sus precios, es en beneficio del público, y no porque crea en la bondad de la United, pues ésta persigue fines ulteriores que seguramente más tarde o más temprano, irán en contra de sus trabajadores y empleados. Ojalá la lucha se mantenga mucho tiempo entre ambas empresas, que ello indudablemente irá en favor de las clases pobres, que así, ya podrán comer el arroz con manteca, y la carne con papas.

¿Por qué, por qué temblar?—Es raro que en Limón tiemble, y sobre todo, si el cielo está sin nubes y tranquila está la mar! En fin el hecho cierto es, que en Limón tembló fuerte, en la noche o en la madrugada del 21 de los corrientes. ¿Serán los vientos políticos los que han hecho estremecer la tierra del banano y del cacao?

Sociales y personales

ESTUVIERON en San José, y regresaron a ésta, el Licenciado don Rogelio Mora F., don Avelino de la Peña, Mr. R. Luck y don Carlos Aguilar activo empleo de Correos de ésta.

REGRESO a la capital después de varios días de estadía en ésta, el Licenciado Leonidas Pacheco Cabezas y su señora.

PARA Talamanca, en propaganda política, salió don Roberto Sancho.

DE LA Estrella vimos en ésta, a don David Bler, agricultor de dicha zona.

ENFERMO de poco cuidado, ha estado Mr. C. J. Veith, ya sigue bien, de lo que nos alegramos.

PROCEDENTE de Matina y Estrada, tuvimos el gusto de ver en ésta a nuestro estimado amigo don José Vivó Ductil.

REGRESO de San José doña Blanca González y don Miguel Alvarado.

DE LA Estrella estuvo en ésta don Bonifacio Medrano.

El 22 se embarcó, rumbo a los Estados Unidos, acompañado de su hijo, el señor Licenciado Cleto González Víquez, quien va en vías de salud. Son pocas las veces que el Licenciado González Víquez ha salido de su país. Buen viaje le deseamos y pronto regreso a esta su patria.

PROCEDENTE de Turrialba, vimos en ésta a don Jesús Pasos González, comerciante de aquella plaza.

DE PASEO en la finca Buenos Aires, estuvo el 23 del corriente, el Licenciado Horacio Castro y su estimable señora esposa.

EN asuntos de negocios siguió para la capital don Juan José León.

El 22 se embarcó con rumbo a Estados Unidos Mr. John M. Keith, va el señor Keith en asuntos de negocio, pues representa en el país una de las primeras firmas bancarias. Que pronto vuelva al seno de su familia, lleno de alegría, son nuestros más sinceros deseos.

ENMANUEL HO

COMERCIANTE Y COMISIONISTA

Importador y Exportador de Vinos y Licores

Renovación constante de Abarrotos

LIMON, COSTA RICA

JOSE LEE

Establecimiento bien surtido de abarrotos, licores extranjeros y del país. Diagonal al Mercado Público. Trato amable, aseó y prontitud en el despacho.

Apartado No. 192 — Limón, Costa Rica

Sing Chong

Pulpería, Refresquería. Venta de Lotería Nacional
Avenida 4ª, Calle 6ª

LIMON, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL

El Fénix RODRIGUEZ Y BURGÉS La Palma

PROPIETARIOS

Cantina, Pastelería y Refresquería

La primera en su clase en el Puerto, situada en el lugar más céntrico de la ciudad.

Para BANQUETES, BAUTIZOS, etc., etc., se atienden órdenes.

Importación directa. — Especialidad en Artículos Españoles que es la preferencia de la casa.

Propietarios de la lancha de cabotage "GUILLERMINA", la que hace un servicio rápido todos los martes y viernes a Cahuita, Puerto Viejo y Gandoca.

LIMON, COSTA RICA, A. C. APARTADO NUMERO 402

Rogelio Mora Fernández

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Despacha en su Bufete, sito en la Calle 1ª, de esta ciudad, casa que hace esquina con el Parque Vargas.

Limón, Costa Rica, A. C.

Simón Cohn Alexander

AGENTE - COMISIONISTA

Compra y vende muebles nuevos en uso

OFICINA: Calle 2ª, contiguo a la gran cantina «El Fénix»

Limón, Costa Rica, A. C.

JUAN J. GIL C. Almacén

de abarrotos al por

IMPORTACION Y EXPORTACION

ESTABLECIMIENTO FRENTE AL MERCADO

LIMON, COSTA RICA

CENTRO AMER

Dietario Centroamericano, costarricense

Fuera de los domingos, son también días de fiesta Nacional y feriados por la ley, los siguientes:

- 1º de enero.—La Circuncisión del Señor. Fiesta Nacional.
- 19 de marzo.—San José, Patrono de la capital de la República. Fiesta Nacional.
- 8 de abril.—Aniversario y natalicio del Rey de los Belgas, Alberto I. Se iza la bandera. Abril o marzo.—Jueves y Viernes Santo. Fiesta Nacional.
- 11 de abril.—Aniversario de la batalla de Rivas, Juan Santamaría. Fiesta Nacional.
- 19 de mayo.—Aniversario de la rendición de Walker. Apertura del Congreso. Fiesta Nacional.
- 9 de mayo.—La Ascensión del Señor. Fiesta Nacional.
- 12 de mayo.—Aniversario y Natalicio de Alfonso XIII, Rey de España. Se iza la bandera.
- 25 de mayo.—Aniversario e Independencia de la Argentina. Se iza la bandera.
- Junio o mayo.—Corpus Christi. Fiesta Nacional.
- 8 de junio.—Natalicio de Jorge V., Rey de Inglaterra. Se iza la bandera.
- 4 de julio.—Aniversario e Independencia de Norte América. Se iza la bandera.
- 5 de julio.—Aniversario e Independencia de Venezuela. Se iza la bandera.
- 14 de julio.—La toma de la Bastilla. Fiesta Nacional en Francia. Fiesta Nacional.
- 20 de julio.—Aniversario e Independencia de Colombia. Se iza la bandera.
- 24 de julio.—Aniversario y Natalicio del Libertador Simón Bolívar. Fiesta Nacional.
- 28 de julio.—Aniversario e Independencia del Perú. Se iza la bandera.
- 10 de agosto.—Aniversario e Independencia del Ecuador. Se iza la bandera.
- 15 de agosto.—La Asunción de Nuestra Señora. Fiesta Nacional.
- 19 de setiembre.—Aniversario y Natalicio del Dr. José María Castro. Fiesta Nacional.
- 8 de setiembre.—La Natividad de Nuestra Señora. Fiesta nacional.
- 15 de setiembre.—Aniversario Independencia de Centro América. Fiesta nacional.
- 16 de setiembre.—Aniversario Independencia de México. Se iza la bandera.
- 18 de setiembre.—Aniversario Independencia de Chile. Se iza la bandera.
- 25 de setiembre.—Descubrimiento de Costa Rica, por Cristóbal Colón. Se iza la bandera.
- 12 de octubre.—Descubrimiento de América, por Colón. Fiesta nacional.
- 3 de noviembre.—Aniversario Independencia de Panamá. Se iza la bandera.
- 11 de noviembre.—Firma del Admisticio por los alemanes. Guerra europea. Fiesta nacional.
- 11 de noviembre.—Aniversario del natalicio del Rey Víctor Manuel de Italia. Se iza la bandera.
- 13 de noviembre.—Aniversario proclamación Independencia del Brasil. Se iza la bandera.
- 8 de diciembre.—La Inmaculada Concepción. Fiesta nacional.
- 25 de diciembre.—La Natividad del Señor. Fiesta nacional.

Nota de la Redacción.—Es muy conveniente para todo hombre de negocios, cortar cuidadosamente la parte donde está el presente Dietario, y ponerlo en lugar visible de su oficina, tienda o taller, y así estar al tanto de los días, que en el curso del año, el país está de gala.

Otro mortal que reclama la paternidad de la Banda de Limón

Limón, 21 de octubre de 1919.

Señor don Carlos Orozco Amador
Pte.

Muy estimado amigo:
En el nº 12 de El País del 20 del corriente, en unos párrafos firmados por usted, que se titulan: «Los buenos servidores deben mantenerse, según las prácticas republicanas,» asegura usted que el señor Solano fué el fundador de la Banda de Limón, cosa que no es cierta; pues el fundador de la Banda de Limón fui yo; y si le ruego esta rectificación, no es porque quiera quitarle méritos al señor Solano, sino porque se comete una injusticia, pues todos los viejos vecinos de Limón, saben que siendo yo Comandante, fué debido a mis esfuerzos, se organizó dicha Banda, como le consta al mismo señor Solano.
Muy atentamente, quedo su servidor y amigo,

ED. BALDIORCA

NOTA DE LA REDACCIÓN.—Sabíamos que el señor Baldiorca estuvo en ésta como Comandante de la Policía, pero no que como músico había fundado la Banda de Limón. Al decir nosotros que el señor Solano ha sido el fundador de la Banda, es porque el señor Solano fué simple músico de ella, y desde entonces está en ella sosteniéndola con su trabajo. El hecho de que el amigo Baldiorca hubiera recomendado al Ministerio respectivo el establecimiento de la Banda, no significa que él fuera su fundador, pues sus fundadores natos lo fueron y lo son, los que en ella trabajaron como artistas desde entonces hasta ahora. ¿De qué le hubiera servido al amigo Baldiorca su recomendación, si no hubieran habido aquí

individuos que, como Jenaro Solano se alistaron desde luego para su formación? ¡De nada! Así, pues, convengamos con el amigo Baldiorca en que él como Comandante recomendó su fundación, pero dejemos el honor de su fundación, para todos aquellos que con el viento echado a los viejos instrumentos, dieron y dan vida a esta tan apetecida Banda de Limón.

CARLOS OROZCO AMADOR

VELADA a beneficio del Sanatorio Infantil

La velada celebrada en la noche del viernes 24 de los corrientes en el Teatro Arrasty a beneficio del Sanatorio Infantil de esta ciudad, resultó muy concurrida y lucida. El programa fué desarrollado al pie de la letra. He aquí el programa:

Obertura por la orquesta
Cuadro La Mariposa
Piano solo, por Alberto Granados
Cinematógrafo
Imitaciones, por Mr. Isaacs
Ahora y después.

Intermedio

Sinfonía por la orquesta
Una tarde en Holanda
Romanza para barítono, por A. Castro
Cinematógrafo
Canto y baile (Song and Dance) by Lolo.

De interés general

Siquirres progresará

No hay duda que el señor Presidente de la República Licenciado don Francisco Aguilar Barquero, tiene en sus actos el gran mérito de obrar con cordura y así con ese tacto especial ha tenido el acierto en nombrar para Regidores de la Municipalidad de Siquirres a los señores Alberto Strarburger, Franklin Venegas y Alfonso Rivera, personas caballerizas que se encuentran animadas de los mejores sentimientos patrios y están dispuestas a trabajar sin descanso en el mejoramiento de la población tan descuidada por las anteriores Municipalidades.

Siquirres es la principal ciudad que se encuentra en el trayecto del Ferrocarril de Limón a Cartago, y está llamada a ser un centro comercial de importancia, pero ese comercio no se desarrolla mientras las autoridades legislativas no impulsen la vida industrial y colectiva con medidas acertadas que hagan llegar el capital de buenos empresarios de agricultura, ganadería y de industria en sus diversos ramos.

Como necesidad imperiosa se impone la construcción de un Mercado Público, la construcción de una buena Iglesia católica y una casa para oficinas del Gobierno, los rellenos y el aseo. Los señores regidores son bien apreciados en esa ciudad y tienen el apoyo moral de las principales personas que allí moran, y ellos, como dijimos al principio, están animados de los mejores sentimientos para hacer de Siquirres un lugar de halago y de importancia.

DANTÓN

LISTA

de los países que componen la Liga de las Naciones y de los otros países neutrales que han sido invitados a que entren en ella.

Estados Unidos de América, Imperio Británico, Francia, Italia, Bélgica, Brasil, Australia, Checoslovaquia, República China, Canadá, África del Sur, Nueva Gales del Sur, India, Grecia, Japón, Rumanía, Serbia, Portugal, Siam, Bolivia, Hedjaz, Liberia, Cuba, Panamá, Perú, Polonia, Ecuador, Uruguay, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Haití

Invitados a entrar en la Liga

Argentina, Chile, Colombia, Dinamarca, Holanda, Noruega, Paraguay, Persia, España, Suecia, Suiza, El Salvador y Venezuela.

México no ha sido invitado, razón por la cual no aparece aquí, y Costa Rica, amiga de todas las naciones del globo, tampoco aparece, no por nada sino por el odio que a los Tinocos les tenía el Presidente Wilson, pero ya ahora, figurará muy pronto, como las demás naciones, en la lista blanca de la Paz.

EL HIMNO PAN-AMERICANO

Por acuerdo número 17 del 4º Congreso Científico, (1º Pan-Americano), 8ª Sección, número 17, Congreso que se reunió en Washington el año 1915, adoptóse como tal el que abajo insertamos en obsequio a los lectores de El País. Dicho Himno fué usado en las sesiones plenas de dicho Congreso, habiéndose recomendado a todos los Gobiernos de la América que lo usaran en todo acto de carácter Pan-Americano. Es dicho Himno, letra de don Eduardo Peirier y música de don Enrique Sero.

CORO

De Minerva al reclamo vibrante hoy la América erguida se vé, sus heraldos el verbo gigante promulguemos, henchidos de fe!

I (CIENCIA)

Veinte hermanas hoy tienden los brazos a la tierra de la libertad:
Es la ciencia quien ata esos lazos que, por siempre, Ella misma unirá; y su acervo presenta al torneo donde el alma de América está persiguiendo el sublime deseo de afianzar el progreso mundial!

II (PAZ)

Se congregan aquí las naciones invocando un bellísimo ideal, orgullosos de alzar sus pendones en loor del Trabajo y la Paz; cien cerebros y cien corazones, en la justa y grandiosa triunfal, fundirán, con amor, eslabones de una alianza eviterna y cordial!

III (UNIÓN)

Y, los sabios del Centro y del Norte, y los sabios de América Austral, agrupados en regia cohorte, de la unión sacerdotes serán que ahondando en el místico arcano donde espelnde la luz auroral, brindarán con unción al hermano de la Ciencia eucarístico pan!

CHING WO

Establecimiento situado en Estrada, Línea de Limón, el mejor surtido del lugar, con licores extranjeros y del país, telas y abarrotos. Juguetes chinos, etc. Compra y vende artículos del país.

COSTA RICA. A. C.

Antonio Miguel Ess

En su establecimiento de Estrada, Línea del Ferrocarril de Costa Rica, tiene en venta toda clase de telas, licores extranjeros y abarrotos. Especialidad en calzado fino y ordinario para trabajo.

Apartado No. 4. Costa Rica. C. A.

Restaurant Victoria

Gerente: Bonifacio Llata

Servicio a la carta y a domicilio. Aseo, prontitud y buen trato. Los artículos que se usan son de los mejores en plaza.

Situado en la Calle 2ª Limón, Costa Rica

FARMACIA BRITANICA

PROPIETARIO: CARLOS KIRPATRICK PRICE

Tiene constantemente un variado surtido de Drogas y medicinas frescas, renovadas por cada vapor. — Gran depósito de Medicinas de patente, francesas, inglesas y americanas. — Surtido completo de bragueros, geringas, vendajes, anticépticos y perfumaria. PREGUNTE POR LO QUE NO VEA. — PRECIOS AL CONTADO.

LIMON, Costa Rica, Avenida Central

QUON WO ON

Establecimiento chino, situado en el cruce de Cienagueta

El mejor surtido de la ciudad. Vende toda clase de telas finas y ordinarias. Licores extranjeros y del país, abarrotos en general.

LIMON, COSTA RICA — América Central

DR. P. J. JUGO DELGADO

Médico y Cirujano

Ha trasladado su oficina 50 varas al Norte de su antiguo despacho, a los altos de la casa del señor Juan José León, esquina del Tajamar. Consultas y visitas durante todo el día. Gratis para los pobres, de 8½ a 9½ a. m.

Limón, octubre 1º de 1919.

Physician and Surgeon

New office up stairs Juan Jose Leon, building. 3rd Ave. 2nd St. at the corner. Consultation all day. Free for the poor, from 8½ a. m. to 9½.

Limón, October, 1, 1919.

ANIBAL RIVAS MORALES

JOYERIA Y PLATERIA

Se hace toda clase de trabajos a precios módicos

Prontitud y esmero

SE RECIBEN ORDENES POR CORREO

LIMON, COSTA RICA

ALCIDES RAMIREZ R.

COMERCIANTE :: COMISIONISTA

Representaciones

Negocios de Ganadería y Carnicería

APARTADO No. 108

LIMON, C. R.

A. R. MENDEZ

RELOJERO Y JOYERO

Situado en la 8ª Avenida, LIMON, COSTA RICA, A. C.

Cambio de monedas. Venta y compra de giros sobre Jamaica y New York. Venta de especies fiscales. Venta de Lotería Nacional. Se hace toda clase de trabajos en oro y plata. Se componen relojes. Compra y venta de cacao hule y otros artículos.

Se reciben órdenes por Correo y por Telégrafo.

Limon Bakery Co. Ltd.

Con Sucursales en la ciudad y en toda la línea

IMPORTACION DIRECTA DE LAS MEJORES HARINAS AMERICANAS

Limón, Costa Rica

Vende el mejor pan de la provincia, a precios de competencia. — Se fabrica galletas de todas clases.

Gran Taller de Herrería y Mecánica "LOS DOS HERMANOS"

TURENNE CARNIER y HERMANOS

Es el mejor montado y el mejor atendido en su clase en todo el país.—Se hacen cargo sus propietarios de toda composición mecánica por difícil que sea.—Reciben constantemente toda clase de útiles modernos.—Depósito permanente de combinaciones de cajas de hierro.—Compran zinc y cobre viejos.

Situado este Taller en la Avenida 5ª de esta ciudad

LIMON, COSTA RICA, A. C.

COLABORACION

¿República o autocracia socialista?

Por N. Murray B.

(Continuación)

DEPRIMIR AL HOMBRE NO ELEVA AL HOMBRE

Donde exista la oportunidad individual habrá siempre desigualdad. No hay dos seres humanos que tengan precisamente la misma habilidad, igual temperamento, los mismos gustos o análoga fuerza física. Ésta es la razón de que ciertos individuos progresen con más rapidez y facilidad, que algunos obtengan mayor remuneración y otros aprovechen mejor de las satisfacciones de la vida. El único medio de evitar esta desigualdad sería subsistir la libertad por la tiranía, manteniendo a todos en un nivel inferior de progreso hasta donde pudiera alcanzar el más débil y peor dotado. Esto, sin embargo, es democracia falsa y no verdadera. Tal sistema atentaría a la libertad general de hombres y mujeres con el objeto de llegar a una igualdad falsa y artificial. La democracia comienza a degenerar cuando se convierte en una combinación del mediocre y del inferior para restringir y dañar al más idóneo progresista. La igualdad que la verdadera democracia tiende a proteger y conservar es la igualdad de oportunidades, la igualdad de derechos y la igualdad ante la ley. Cualquiera clase de privilegios es tan contraria a la democracia como cualquiera forma de tiranía. Toda explotación del cuerpo o del alma de un individuo por sus semejantes es tan contraria a la democracia como la autocracia militar prusiana. Si hombres y mujeres han de ser libres, su cuerpo debe ser tan libre como su alma y su cerebro. Esto no puede realizarse si son simplemente instrumentos o juguetes que otro puede manejar a su antojo, ya sea aquel otro un individuo reinante o una despótica mayoría. Los problemas más difíciles y más persistentes que la humanidad tiene que afrontar son los que se relacionan con proteger al individuo contra la explotación y con evitar el aumento de privilegios sin destruir al mismo tiempo la libertad civil. No obstante, corresponde al progreso afrontarlos y encontrar la solución. Hecho que jamás debe olvidarse es que el deprimir al hombre no eleva al hombre.

Mas se nos arguye ahora que las desigualdades nacidas de la libertad son tan grandes y la disparidad entre los individuos tan marcada, que la libertad civil y la oportunidad individual deberían reemplazarse con el poder organizado del estado. Se nos asegura que el rumbo de la vida diaria, lo que comemos y bebemos, el manejo de nuestros negocios, lo que hacemos y utilizamos debe hallarse bajo la estricta vigilancia y dirección del gobierno.

Ciudadanos, éste es el primer paso y el más peligroso en la vía de la autocracia y el militarismo. Tan pronto como un estado llega a la cumbre del poder, asume fácilmente que todo le está permitido, desmoralizándose al extremo de que Prusia y el imperio alemán han dado muestra cabal. El estado todopoderoso y desmoralizado no ve nada superior a sí mismo; no admite principio de equidad ni de justicia a que deba someterse; un estado de tal naturaleza se considera a sí propio el único fin y juzga que aquello que le place hacer está bien hecho necesariamente.

La cuestión más premiosa que confronta ahora el público norteamericano, la cuestión sobre la cual se basan y de la cual dependen todos los problemas de reconstrucción y progreso, al pasar de las condiciones bélicas a tiempos normales de paz, es decidir si hemos de avanzar conservando las tradiciones y principios de los Estados Unidos que han dado hasta ahora tan buenos resultados o si hemos de abandonar tales principios y tradiciones substituyéndolos por un estado erigido sobre la base de autoridad plena del gobierno en vez de fundarse sobre la libertad civil del individuo.

NECESITAMOS LA REFORMA SOCIAL, NO EL SOCIALISMO

Todos aquellos que aspiran a un gobierno con plenos poderes son calificados de socialistas en definición general. Las palabras socialismo y socialista, aun cuando no alcanzan a un siglo, y se han hecho últimamente muy comunes entre nosotros y se usan tan amplia y diversamente que es difícil expresar con exactitud la idea que representan. El socialismo, en el sentido lato, general y vaga de la palabra significa simplemente reforma social. En este sentido, todo hombre o mujer inteligente y partidario del progreso es socialista. Todos los que juzgamos con criterio recto estamos ansiosos de mejorar las condiciones sociales, mejorar la higiene pública, aminorar las horas y la severidad del trabajo, aumentar la remuneración y contribuir a la dicha de los que desempeñan las pesadas tareas manuales en todo el mundo; incrementar y asegurar un capital contra las enfermedades, falta de ocupación y vejez indigente; usar de la facultad de imponer contribuciones públicas para la construcción de carreteras; multiplicar las escuelas; brindar informes y consejos a los agricultores y mineros; reunir colecciones de libros, de objetos bellos y artísticos para educación y recreo de las masas, mejorar las condiciones de las viviendas en las grandes ciudades y cuidar de que todas las cosas necesarias a la vida, como el agua, alumbrado y transporte se suministren de la mejor calidad y al menor costo posible. Si por socialismo se entiende que el individuo no debe vivir aislado sino hacer uso de sus facultades, su capacidad y sus ganancias en beneficio de la colectividad y de sus semejantes, entonces todo ciudadano

de los Estados Unidos y todo cristiano es socialista, porque tales son los principios fundamentales de la vida norteamericana y de las enseñanzas del cristianismo. Todo esto, sin embargo, es reforma social, no socialismo.

FALSAS PROPOSICIONES DEL SOCIALISMO

El socialismo, en el sentido estricto y científico de la palabra, es, con todo, algo muy diverso de lo que acabamos de expresar. El socialismo no implica la reforma social sino la revolución social y política. Es la denominación de un sistema público determinado que se funda en ciertas proposiciones de orden histórico y económico cuya falsedad se ha comprobado, y llega a conclusiones radicales y de gran alcance en contradicción flagrante con la doctrina y los ideales de los Estados Unidos. El socialismo asume las siguientes conclusiones:

Primera: que todos los esfuerzos del hombre, tanto en el pasado como en el presente, deben traducirse y explicarse en términos de su deseo de riquezas y de las vías conducentes a la satisfacción de este deseo. Esta asunción excluye enteramente de la historia y de la vida toda consideración moral, religiosa y abnegada, y convierte al hombre en un animal codicioso de dinero arrojándose sobre su presa donde quiera que la descubra. Han existido y existen indudablemente muchos individuos de esta clase; pero suponer que toda la raza humana pueda encerrarse en tal definición es disfrazar en forma infame la historia, la moral y la religión. Esta suposición reduciría toda la historia de la humanidad al producto de las fuerzas ciegas del interés, excluyendo el esfuerzo y el propósito moral. De acuerdo con tales teorías nadie llevaría a cabo el menor sacrificio por la libertad o el amor, sino únicamente por el interés. La historia entera de la humanidad desmiente esta cruel y egoísta aserción.

Segunda: que en la lucha por la riqueza los hombres están divididos en clases permanentes: los patrones y los empleados; y que entre estas clases existe y debe existir lucha y conflicto encarnizados, hasta que los empleados no sólo derrotan a los patrones sino que los excluyan de todo lugar en la colectividad.

La doctrina de la lucha de clases es el tema de las salvajes enseñanzas de Karl Marx, hombre consumido por la pasión del odio. De él se ha dicho con razón:

No tenía religión, pues su padre lo hizo cambiar del judaísmo al protestantismo a la edad de seis años; y él abandonó más tarde el protestantismo por un ateísmo agresivo al llegar a la virilidad. Era un hombre exacerbado por la persecución, rabioso por el antagonismo, mordaz por la adversidad, irritado por el sufrimiento... Su pasión dominante e inspiradora era el odio, el odio en su forma virulenta y peculiarmente germánica... Era odio lo que le impulsaba a su enorme labor literaria; era odio lo que determinó su selección y su eliminación de hechos históricos para su descripción falseada de la Inglaterra industrial; era odio lo que fijó sus principios económicos, retorció sus argumentos, vició sus conclusiones... *Das Kapital* (1867) es el testamento impercedero de la animosidad marxiana... Es una obra de mitología dogmática, la fórmula de una nueva religión de aversión, al Corán de la guerra de clases.

La forma extrema de las doctrinas de Karl Marx es lo que Lenin y Trotsky han puesto en práctica en Rusia durante el año y medio último con terrible resultado. En consecuencia, aquella gran nación, de porvenir ilimitado en otro tiempo, se encuentra ahora impotente como un niño y yace por el momento en ruina social, económica y moral, retrocediendo hasta la barbarie. Sus escuelas reorganizadas dedican gran parte del día a la educación en el ateísmo y a destruir toda huella de lo que orgullosamente se llamaba antes civilización. Rusia se había librado felizmente del cruel y tiránico zar que la gobernaba; pero ha encontrado en cambio, por desgracia, un pequeño grupo de autócratas igualmente crueles y violentos, cuya actuación hace parecer los manejos del zar juego de chiquillos. Por primera vez en la historia se ha ensayado, en inmensa escala y en escenario que todo el mundo puede contemplar, la aplicación práctica de las doctrinas y teorías de Karl Marx. Nadie que no se halle cegado por el odio o la ignorancia puede alimentar duda alguna acerca de la lección que el mundo ha recibido con los sufrimientos inauditos de Rusia.

Esta doctrina de clases económicas permanentes y de conflicto de clases está en contradicción absoluta con la democracia. Niega el derecho común de ciudadanía y la igualdad de derechos y prerrogativas, estableciendo una clase privilegiada y explotadora a impulsos únicamente de la fuerza y el terror. Sabemos perfectamente que en los Estados Unidos no hay clases permanentes ni antagonicas, porque el obrero de hoy es el patrón de mañana. Entre nosotros el hijo del agricultor puede ser hombre notable en cualquier profesión en alguna ciudad lejana; y el individuo que comienza a atender a su subsistencia como empleado de señales o de telégrafo puede encontrarse fácilmente al cabo de pocos años de director de algún importante sistema ferroviario. Hace poco tiempo que tuvo el público ocasión de observar la circunstancia de que nada menos que diez y nueve de los hombres que dirijan entonces los principales sistemas de transporte en los Estados Unidos habían principiado su carrera como operarios al servicio de una u otra compañía ferroviaria.

Sabemos asimismo que la doctrina fundamental de ciudadanía norteamericana excluye en absoluto la noción de que el hombre gana prestigio o lo pierde en manera alguna en razón de su ocupación. Aquí todo hombre o mujer figura en el mismo nivel de igualdad política, y el voto del hombre opulento no tiene mayor importancia que el de otro hombre que en aquel mismo instante puede hallarse en busca de trabajo. En el estado socialista son

fundamentales las clases económicas permanentes con intereses diversos y antagonicos. En el estado democrático quedan excluidas, por el contrario. Róbert Burns era el poeta de la democracia cuando cantaba:

El hombre es por todo esto un hombre.

Tercera: que en el curso del desarrollo económico los ricos van aumentando gradualmente en riqueza y disminuyendo en número, en tanto que aumenta gradualmente la miseria de los pobres a la vez que se hacen todavía más numerosos. Esta proposición se deshace fácilmente ante los hechos que demuestran que ambas premisas son del todo falsas en lo que respecta a los Estados Unidos.

Es la nuestra una nación donde más de veinte millones de hombres, mujeres y niños acaban de subscribirse al empréstito de la libertad.

Es una nación con más de dieciocho millones de viviendas ocupadas por veintidós millones de familias, aproximadamente.

Es una nación en donde seis millones enteros de familias poseen propiedades sin gravamen, y otros tres millones son propietarios de bienes sujetos a hipoteca.

Es una nación donde más de doce millones de personas tienen depósitos en bancos de fomento, de valores o de ahorros, con un total de depósitos que asciende a más de seis mil quinientos millones de dólares.

Es una nación donde existen cerca de seis millones quinientos mil fincas rurales que alcanzan un valor de más de cuarenta y un millones de dólares, incluyendo edificios y equipo, y rinden una producción anual de más de ocho mil quinientos millones de dólares.

Es una nación con más de doscientas sesenta y seis mil millas de vías férreas en operación, que transportan anualmente más de mil millones de pasajeros y más de dos mil doscientos veinticinco millones de toneladas de carga.

Es una nación donde se mantienen escuelas para el pueblo con un gasto total de cerca de seiscientos cincuenta millones de dólares al año, y asistencia de más de veinte millones de niños.

Es una nación donde existen más de tres mil bibliotecas públicas que guardan en sus estantes más de setenta y cinco millones de volúmenes para instrucción e inspiración del pueblo.

Es una nación cuya riqueza total asciende ahora a más de doscientos veinticinco mil millones de dólares, distribuyéndose esta riqueza en forma cada vez más equitativa y satisfactoria a impulsos de las fuerzas y principios que han guiado por tan largo tiempo y con resultados tan felices la vida norteamericana.

¿Quién se atrevería a intentar minar los cimientos de estructura política y social tan noble y sugestiva como ésta!

Hace cuarenta años y algo más, cuando la doctrina del socialismo fué sistemáticamente difundida por Karl Marx, los alemanes y otros moradores del continente europeo, descontentos con las formas existentes de gobierno y de organización social, se apoderaron de los dogmas que preconizaba convirtiéndolos en programa político de su partido. Este programa, formulado en Alemania aun cuando había sido escrito en Londres, contradice punto por punto los ideales y la democracia norteamericanos. Invoca, no un programa de reforma social de acuerdo con los principios e ideales de los Estados Unidos, sino un programa de gobierno colectivo sobre la vida y ocupaciones individuales y sobre la remuneración individual, que destruiría por completo la vida de la nación. Erigiría sobre las ruinas de la democracia un estado autocrático en que la tiranía de una mayoría temporal o de clase ocupara el lugar donde antes reinaba la tiranía de un monarca hereditario o de una clase gobernante hereditaria. Los exponentes más radicales de esta doctrina no han vacilado en calificarse a sí propios apóstoles de la destrucción universal, como lo hizo Bakunin hace cincuenta años.

EL PROGRAMA SOCIALISTA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Hasta hora no es muy extenso el número de adeptos oficiales al partido socialista en los Estados Unidos, pero las doctrinas y enseñanzas del socialismo se están difundiendo sistemática y vehementemente entre nosotros. Muchas escuelas y colegios y muchos pulpitos se dedican consciente o inconscientemente a tal labor. En las elecciones de 1916 el partido socialista de los Estados Unidos obtuvo casi exactamente el 3.3 por ciento de la votación total. Es probable que a causa de haber adoptado oficialmente la política internacional

de los bolshevistas rusos, se haya aliado el partido socialista las simpatías de sus primitivos defensores, hasta el punto de que los votos a su favor se redujeran a menos del dos por ciento. Por pequeño que parezca este número representa una organización y actividades desproporcionadas con su importancia. No es posible equivocarse respecto de su programa. Califica abiertamente de inmoral nuestra constitución. Acusa de mercenarios, de pillos, de hombres de inteligencia mediocre y de abogados de la clase capitalista a los padres de la nación. En la formación e instituciones de los Estados Unidos el socialismo no encuentra nada de idealismo, nada de sacrificio, nada de elevados ideales, nada de amor a la libertad, ninguna aspiración por mayor nobleza e independencia en la humanidad.

La plataforma del partido socialista en 1912 demandaba explícitamente no sólo la política comunista sino la abolición del Senado de los Estados Unidos y de la facultad del Presidente de imponer el veto; la abolición de los tribunales federales, con excepción de la Corte Suprema de los Estados Unidos, y la elección de todos los jueces por tiempo corto; la abolición del poder de la Corte Suprema de los Estados Unidos de decidir si los decretos legislativos se adaptan a la constitución; y la revisión de la Constitución de los Estados Unidos.

El partido socialista se opone particularmente a los tribunales de justicia y la razón es fácil de comprender. Bajo el sistema de los Estados Unidos las Cortes se han instituido por proteger la libertad civil contra la pasión, contra los desórdenes del populacho y contra asunción indebida de poder por las autoridades y agentes públicos. Todo esto es perfectamente desagradable para el socialismo ortodoxo. Pretende imponer la supremacía de la fuerza sobre la libertad civil y destruirla substituyéndola por un despotismo de su propia hechura. Los tribunales de justicia representan un obstáculo en su camino.

Un hecho siniestro que jamás debe olvidarse en relación con este partido y su programa, es que, en esencia y necesariamente, son faltos de patriotismo y de espíritu nacional.

Republicanos y demócratas difieren radicalmente en método, pero ambos lados aceptan los principios de la constitución y tratan de aplicarlos y mejorarlos cada cual a su manera. Ni republicanos ni demócratas tratarían de cambiar la forma de gobierno que nos rige. El partido socialista, por el contrario, declara abiertamente sus propósitos de anular la forma de gobierno actual, de deshacer la labor realizada en ciento cincuenta años y destruir el experimento mayor en espíritu republicano y el perfeccionamiento mayor en organización pública y social que el mundo haya puesto en práctica. No nos engañemos acerca del alcance de tales propósitos. La existencia misma de los Estados Unidos se halla en juego.

(Continuación)

¡Aviso importante!

Por asuntos de salud, vendo mi establecimiento de Estrada, el cual está situado en la calle principal de la población.

Para informes, en Estrada, Apartado No. 4 y en Limón, Apartado No. 472.

ANTONIO MIGUEL

Estrada, 19 de octubre de 1919.

JESUS COTO

ABARROTES EN GENERAL
TODO FRESCO Y DE SUPERIOR CALIDAD
CALLE 2ª Y AVENIDA 3ª - LIMON

César Rivaflecha Zabala

Constructor en Piedra y Cemento Armado
Treinta años de experiencia
Limón, Costa Rica

HOP SING

Surtido completo de abarrotes en general. Licores extranjeros y del país. Atención y esmero en el despacho.

Calle 4ª, Avenida 5ª - Limón, Costa Rica

HOTEL EUROPA

Propietario Gerente: SEGUNDO FRENOS

LIMON, COSTA RICA

3ª AVENIDA

Este magnífico Hotel de primera clase, es el único que puede hacerse cargo de recibir huéspedes de honor. — Cuenta con magnífico confort y buen servicio estilo europeo. — Está situado en la parte Norte de la ciudad, donde es bañado por las brisas frescas de las olas. — Sus cuartos son ventilados y atendidos con todo esmero. — Tiene baños de mar en su servicio interior. — Se habla :::: inglés, francés, italiano y español. ::::

The Jamaica Store

ALMACEN Y TIENDA DE GENEROS Y ARTICULOS DE LUJO Y FANTASIA

La mejor surtida en esta ciudad. — Gran variedad para señoras, niños y caballeros. — Acaba de llegar un lindo surtido de casimires ingleses y un bonito surtido de sombreros de todas clases para señoras y caballeros. — Surtido completo de cuadros para salas y comedor. Precios los más bajos en plaza. — Ventas al por mayor y al detal, pero todo al contado rabioso. Visite nuestro establecimiento y se convencerá de lo dicho

BREEDY & COMPANY Avenida 2ª Limón, Costa Rica, C. A.

China envía una protesta para Méjico

EL GOBIERNO OFRECE QUE ARREGLARA EL ASUNTO Y DARA GARANTIAS A LOS CHINOS

La Legación de China en Méjico ha presentado una nota a la Secretaría de Relaciones Exteriores, protestando por los malos tratos de que se ha hecho víctimas a numerosos chinos en los Estados de Sonora y Sinaloa.

La Legación china hace mérito de las quejas que diversos grupos de chinos han ido presentando, y que se refiere principalmente a la aprehensión de varios de ellos en Magdalena, Sonora, donde fueron oerrados sus establecimientos comerciales y hasta la fecha se les ha prohibido terminantemente volverlos a abrir.

En el concepto de la Legación los ciudadanos chinos que radican en Sonora no pueden dar cumplimiento a la ley del trabajo que rige en dicha entidad federativa, y mediante la cual todos los extranjeros que tengan negociaciones, deben ocupar el ochenta por ciento de trabajadores mejicanos.

Expone la Legación que la mayor parte de las negociaciones de chinos son muy pequeñas, razón por la cual no pueden emplear trabajadores, y que las únicas dos o tres empresas de importancia regentadas por asiáticos, han dado cumplimiento a la ley.

En la misma nota, se hace alusión a las manifestaciones antichinas registradas en Culiacán, donde varios chinos fueron maltratados de palabra y obra, y también se les ha prohibido abrir de nuevo sus establecimientos comerciales.

La nota mencionada expone que tanto en Magdalena y Hermosillo, Sonora, como en Culiacán y El Fuerte, de Sinaloa, los ciudadanos chinos han sido objeto de toda clase de malos tratos, tanto de parte de las autoridades como de los particulares.

Se agrega en la mencionada nota que se estorba el trabajo de los chinos, imposibilitándolos para toda labor, y que para ello se ha hecho uso de disposiciones que son verdaderamente impracticables.

El señor T. K. Fong, Encargado de Negocios de la China, antes de presentar la nota a la Secretaría de Relaciones, recabó toda clase de informes que le fueron enviados por el Cónsul General de Francia en Hermosillo, que a la vez tiene la representación de los intereses chinos.

Se sabe de buena fuente que el Ministro de Relaciones Exteriores contestó al señor Fong manifestándole que se darán toda clase de garantías a los asiáticos en Sonora y Sinaloa, y que ya se ha abierto una investigación sobre los hechos que se denuncian en la nota.

Se descubre un contrabando de 250,000 pesos

Se dice que el Gobierno de Tinoco embarcó dicha suma a la República de Panamá

Autoridades americanas intervinieron en el asunto

Nadie ha reclamado la suma en Panamá y será devuelta al tesoro de Costa Rica

Dicen de San José, Costa Rica, que se averigua actualmente el paradero de veinticinco barriles de moneda fraccionaria de plata que por orden del Gobierno de don Federico Tinoco fueron extraídos de Costa Rica y embarcados por la vía Panamá.

Un ciudadano panameño que tiene noticias del caso suministró a la prensa josefina una detallada información.

Este panameño vió cuando los barriles fueron llevados a bordo de un barco holandés encargado de hacer el traslado.

Dice el denunciante: «Me encontraba en Bocas del Toro cuando pasó el barco que llevaba los barriles. El barco hizo escala allí. En el tiempo que tardó fondeado en Bocas del Toro llegó de Panamá una lancha de gasolina con varios detectives americanos disfrazados que venían con el fin de averiguar todo lo que pasaba.

El barco llegó después a Colón e inmediatamente los barriles conteniendo \$ 250,000.00 fueron decomisados por la policía panameña. Se dijo que los barriles eran custodiados por un señor Jiménez, pero que al darse él cuenta de lo que se trataba en Panamá, abandonó el barco y se dirigió al Canal.

Para poner el Gobierno americano en claro este asunto, dice el denunciante, puso uno de sus espías al servicio de Tinoco, quien le llegó a tener confianza absoluta y le puso al tanto de todas sus operaciones.

Por eso, cuando el barco salió de Limón ya en Panamá se tenía informe completo del embarque de los barriles.

Como nadie se ha presentado a reclamarlos, se ha resuelto sean devueltos al gobierno de Costa Rica, para ser reintegrados al tesoro de la nación.

Como refirió en su anterior noticia la publica un diario neogino.

Se ve a la vista de eso, ¿por qué el actual Gobierno de don Aguilar Barquero, no gestiona la devolución de ese dinero, si es que ya no lo ha como creemos?

Una muchacha que defiende su honor herido

Es la segunda vez que Nicolás Castaño y Padilla es agredido por una de sus víctimas

Informan de Cienfuegos, Cuba, que últimamente tuvo lugar allí un suceso en el cual aparece envuelto el nombre del señor Nicolás Castaño y Padilla, español que goza en Cienfuegos de la fama de tenorio.

Al señor Castaño se le conoce en dicha ciudad por el nombre de «Nicolásito», tiene 60 años, se casó, enviudó, y volvió a casarse hace días con la señorita Margarita Montalvo. Es hombre muy rico y ha viajado por Europa en diversas ocasiones.

Después de su matrimonio proyectó un viaje a la Habana y días antes de realizarlo fué agredido por la señorita María Elsa García, una de las tantas víctimas del tenorio, según dicen rumores públicos.

No es la primera vez que a Nicolásito le disparan tiros las mujeres por él engañadas. Una vez fué herido en la clavícula izquierda por los disparos de una mujer americana cuyo nombre se ha mantenido oculto. Esta sajona era institutriz de una de las hijas de Nicolásito.

Hace poco que le amenazaron de muerte dos mujeres más, una de las cuales reside en la capital cubana, afirmando cada vez que habla de Nicolásito «matarle cuando le encuentre».

El último caso, el de María Elsa García, sucedió hace poco al meterse en un automóvil Nicolásito con su legítima esposa camino del tren que debía conducirlo a la Habana.

María Elsa se aposto en una esquina por donde debía pasar el auto y apenas le vió acercarse sacó un revólver y le disparó dos tiros a Nicolásito que solamente le causaron un rasguño en la frente. No hizo blanco la ofendida por haber disparado de prisa.

Bajo la acusación de haber disparado tiros en la vía pública fué reducida a prisión inmediatamente.

La joven García ha hecho declaraciones importantes que perjudican por completo la caballerosidad de Nicolásito.

La justicia ha impedido su viaje a la Habana mientras se instruye el proceso consiguiente.

Curiosidades para la Historia

La tiranía del arte, haciéndole honor a la tiranía de Pelico.

A esta última contribuyó el Maestro Morales, con la opresión de sus subalternos.

Ha llegado a nuestras manos una carta que reproducimos ahora, para que se vea, como marchaba el arte musical, en armonía con la tiranía de Pelico. En esa ocasión era el Director de la banda militar de San José, el maestro Alfredo Morales, quien bastante presión ejerció contra sus subalternos, para quedar bien con sus jefes de la tiranía.

He aquí el texto de la carta:

Dirección General de Bandas Militares.—Costa Rica.

San José, 19 de febrero de 1919

Señor Director de la Banda

Limón.

Tengo el gusto de mandarle la marcha «27 de Enero» del señor Castagnaro, dedicada al señor Presidente de la República, para que en lo sucesivo se sirva ejecutarla en los actos oficiales o cualquiera otra oportunidad en que a su juicio recuerde o conmemore la llegada al poder del señor Presidente de la República don Federico Tinoco G.

De usted muy atento S. S.

El Director General de Bandas,
(Fdo.) J. LOOTS.

En la época de la carta transcrita, era en ésta Director de Banda don Manuel Alberto Coto, tinoquista reconocido. Luego fué nombrado el señor Jenaro Solano para ese puesto en reposición de aquel. Ahora se ha nombrado para recompensar su tinoquismo, al señor Morales, el mismo que ayer no más, fustigó a más de un músico, con sus injusticias, cuyos actos fueron siempre alabados y acuerpados por el Gobierno de los 30 meses.

Los demás comentarios los dejamos al lector.

CARLOS OROZCO AMADOR.

D'ANNUNZIO HA CONDECORADO A SUS SECUCES

LA CEREMONIA TUVO LUGAR EL DIA DEL ANIVERSARIO DE LA CONQUISTA DE ROMA

Un despacho de Milán da cuenta de que D'Annunzio ha distribuido medallas entre los oficiales y soldados que entraron con él a Fiume. Al comenzar la ceremonia D'Annunzio arengó a las tropas diciéndoles:

«Hoy es el sagrado aniversario de la conquista de Roma. Fundo esta condecoración de medallas de bronce que se acuñarán por ley nacional y que no han de ser destruídas. Si vivimos las llevaremos orgullosamente sobre nuestro pecho; si caemos las guardarán con reverencia

nuestros descendientes. De un modo o de otro son dones que nos otorga la nación, y cada don es una promesa. Digamos a una: Fiume o la muerte. Caiga el desprecio sobre los traidores. La patria está con nosotros».

Hablando después de la ceremonia, hizo las manifestaciones siguientes.

«He informado al Gobierno que Fiume, su puerto, su territorio y su ferrocarril deben ser italianos. Cualesquiera declaraciones que contra esto se hagan, no serán aceptadas ni serán cumplidas. Basta de palabras. Haya ahora vigilancia, disciplina y silencio».

PERMANENTE

¿Se perderá «El País» en el Correo de San José?
¿O es la vieja y mañosa costumbre de los que lo reciben y alegan eso para no pagarlo?

Personas que es increíble que se valgan de estas astucias, se niegan al pago de la suscripción de EL PAÍS, después de que se les ha enviado por espacio de dos meses consecutivos, alegando que no lo han recibido, y si esto es cierto, es que EL PAÍS se pierde en la oficina del Correo de San José, razón ésta por la que llamamos muy seriamente la atención del señor Director General, para que ponga remedio al mal, ya que no estamos en los tiempos de los Tinoco.

Los nombres de las personas a que aludimos y que se han negado y se niegan a pagar la suscripción, son las siguientes, esto, según el informe de nuestro Agente en San José, señor don Ernesto Ortiz Odio:

Doctor Eduardo Uribe Restrepo.

Señor Cónsul Inglés.

Trejos Hermanos

Mora y C^o

Cañas Hno.

Hotel Europa.

Benjamín E. Piza.

Lindo Bross.

Jaime Vargas.

Agencia W. R. Grace & C^o

W. Steinwort Hno.

Licenciado Raúl Guardián.

Licenciado Tomás Fernández B.

Banco Mercantil de Costa Rica.

Banco Anglo Costarricense.

Hotel Washington.

R. E. Smyth y C^o

Doctor Enrique Carranza.

Hotel Francés.

Presidente del Congreso Nacional.

Jefe del Protocolo.

Señor Ministro de Chile.

Señor Encargado de Negocios de Guatemala.

Señor Cónsul de Venezuela.

Don Manuel Aragón

Señor Encargado de Negocios de Francia.

Señor Alejandro Aguilar Mora.

Banco de Costa Rica.

Señor Cónsul de Colombia.

Se explica que entre la lista antes dicha hayan personas pertenecientes al régimen peliquista, y por esa razón se nieguen al pago de un periódico que ha fustigado al tirano, pero hay otras personas que no creemos hayan pertenecido a ese régimen, razón por la cual nos extraña su negativa, a no ser que EL PAÍS ciertamente no les llegue ni les haya llegado, porque se pierda en el Correo de San José.

Atención!!

No es nuestra intención mantener suscritores a la fuerza. Lo que queremos es que quien reciba el periódico y no lo haya devuelto, ni lo devuelva, pague la suscripción al serle presentado el recibo. Trabajamos por amor al arte, porque ninguna utilidad práctica nos queda, pero tampoco queremos, lejos de no obtener ninguna, tengamos que sacrificar nuestros propios intereses. A medida que las personas insertas en la lista vayan cancelando a su presentación los recibos atrasados, se les suprimirá de ella, de lo contrario, nó.

LA ADMINISTRACIÓN

HAP WO

Nuevo establecimiento situado frente al Matadero Municipal, al otro lado de Puente de Cienagueta. Todo fresco y buen sustrido de abarrotos.

Limón, Costa Rica

WO LUNG

Establecimiento situado en la línea de Westfalia de esta ciudad, a unas cien varas del Puente de Cienagueta. Surtido completo de toda clase de abarrotos y géneros. Vintas al contado.

LIMON, COSTA RICA. — Apartado número 3

KONG WO

LICORES Y ABARROTOS

Ventas al contado - Todo fresco - Atención esmerada.

Cienagueta - Limón, . C. R.

Chong Wo Lee

Establecimiento de licores extranjeros.

Abarrotos y géneros al por menor, todo fresco

Prontitud y aseo en el despacho

Calle 4^a, Avenida 4^a — Apartado No. 50

LIMON, COSTA RICA

Wing Chong Kee

Abarrotos y licores. Ventas al detal.

Calle 7^a y Avenida 6^a

LIMON, COSTA RICA, América Central

Antonio Sing Lee

Licores del país, abarrotos, géneros y refrescos. Todo al contado. No se fía.

Calle 8^a y Avenida 8^a — Limón, Costa Rica

José Sang

En este establecimiento se vende toda clase de mercaderías a los mejores precios de plaza. Todo al contado. Apartado de Correo No. 293.

Calle 4^a, Avenida 4^a. — Limón, Costa Rica.

M. León H. y Hno.

Pulpería y Vinatería. Vende toda clase de artículos. Prontitud y esmero en el despacho.

Apartado de Correo No. 247

Avenida Central - Limón, Costa Rica

William Guien

Establecimiento de licores del país y extranjeros. Abarrotos de toda clase. Ventas al contado. Aseo y prontitud en el despacho. Situado en la Calle 5^a, Avenida 5^a, esquina opuesta a la casa de habitación de los empleados de la Northern Railway Co.

Chong Ching Lung

Establecimiento de toda clase de abarrotos.

Buena pesa. Ventas al contado.

Limón, Costa Rica, A. C.

HOP LUNG

Hostería de tercera clase, situada en la Avenida 2^a, contigua al Palacio de Justicia. Se sirve a toda hora del día y de la noche. Platos a la carta. Servicio esmerado, aseo y prontitud.

Limón, Costa Rica. Apartado No. 3

Barbería Jamaicana

Propietario: J. C. CAMPBELL

Aseo y buen trato. Sita en la Calle 8^a

LIMON, COSTA RICA, C. A.

LEE WO

Establecimiento de abarrotos, licores extranjeros y del país

Buen trato, prontitud y aseo en el despacho

Situado en el antiguo «Caballo Blanco»

CALLE 5^a, AVENIDA 3^a

Limón, Costa Rica

José How

Abarrotos en general. Buen trato a los parroquianos.

Ventas al detal

Calle 7^a, Avenida 2^a, frente a la plaza de Foot Ball.

Limón, Costa Rica

OP LUNG

Establecimiento situado detrás de los talleres de la Northern Railway Company. Surtido completo de abarrotos. Licores del país. Todo fresco

Limón, Costa Rica — Apartado No. 3

KONG SING LEE

Licores extranjeros y del país

Abarrotos en general, Quincalla

PRONTITUD Y ESMERO EN EL DESPACHO

Calle Segunda, Avenida Segunda

Frente a "EL FENIX"

Limón, Costa Rica. - Apartado No. 485

José Chong Lee

Restaurant de tercera clase

Servicio a la carta. Prontitud y mucho aseo.

Limón, Costa Rica, C. A.

WO HOP

Lavandería de ropas de toda clase

Prontitud en el trabajo y honradez en el trato

A domicilio se atienden órdenes

Calle 3^a, diagonal a los señores W. Steinworth Hno.

LIMON, COSTA RICA, CENTRO AMERICA

JOSE FOD

Licores extranjeros y del país. Abarrotos en general

Prontitud y esmero

Calle 3^a, Avenida 4^a - Limón Costa Rica

J. ANTONIO LEON

El único establecimiento chino que importa artículos chinos, tales como conservas en latas, vinos, loza, etc., etc. Toda clase de abarrotos, licores extranjeros y del país. Surtido completo de zapatos para hombres, mujeres y niños.

APARTADO DE CORREO No. 4

Calle 6^a, Avenida 2^a. Limón, Costa Rica

English Section

Special Cable News to the "New York Times"

War left french void of illusions.
Ruined regions rely only on local
effort through long.

Years to rebuild.
Fear of another conflict.
Peasants and bourgeoisie regret
that allies did not
Overrun germany.
Strong thirst for goyety.
People pursue laughter as the
alternative to tears after
their ordeal of horror.

Paris.—One gets little aspects of truth and of opinion which is not the same thing as truth, in going about as I am now doing and talking to humble people as one meets them in their homes among the ruins of War zone and on the roadsides. The point of view as expressed by these people who suffered and are still suffering from the outrage of War, is different from that one would hear from a great people, and is closer to the truth of life as it is seen in the peasants' cottages and middle-class homes.

From old people in wooden huts on the edge of desert lands from drivers of hired motor cars, from visitors who were soldiers, from little groups of people sitting around wooden tables in wayside inns, and from business men trying to reconstruct that which has been destroyed. I have been getting down a little to the popular psychology of France after the war and it is interesting.

I find these people are great "realists" they face facts squarely and do not camouflage them by fanciful hopes or rose-colored romance, not even victory and its pageantry covers up by one grain of dust their realization of the immense horror of war and of its price in blood and ruin. Military glory has no meaning to them except in stern duty and endurance of abominable things which had to be endured. It was a waiter who expressed that kind of Rebuke to me the other night when he had been explaining the difference between the bronze star and the silver star and palm on military decorations.

He had a palm and I said "Magnifique, ca." He turned away for the moment with a queer contemptuous grimace.

Magnificent, bah! It is a reward for dirty work. Up to your knees in mud, dead bodies everywhere, stench, blood, fear, abomination. It is better to be here serving coffee and beer and adding up little figures. It is a better job.

Filled with disgust of war.

This man and others like him look back to years of War with disgust and not as holy adventure with good comrade ship and good fun between the ugly hours, like some of ours. They did what they did because it was necessary to save France, but they hated it all, and now they face the present and the future with a most unflinching sense of truth. Even those who have hope in the future because of their own strength of character do not disguise from themselves the slow rate of progress by which it will be possible to clear away all this ruin about them and rebuild. Twenty years, thirty years, are figures, given by the people in the devastated regions for the resurrection of their village and their farms. They shrug their shoulders at the word "reconstruction" used as a watch-word by newspapers and politicians, and say: "That is a fine phrase, meanwhile we have no material and no indemnities for our loss no means of getting labour, the government does nothing, perhaps it is powerless to do anything because of our drain of blood and of this great devastation and of the poverty of all but the profiteers." I find everywhere this contempt for politicians, France shrugs its shoulders at them all and says: "It is a game, it has no reality".

They pin their faith to the local initiative and the individual energy to build up on the ruins. Yet they are aghast at the enormity of task. Most individuals I meet have suffered the loss of all their prewar possessions.

The driver of a motor car owned his own garage before the war. The Government requisitioned his cars, sold them afterward for double the price he had given for them, but as yet he has recovered no indemnity, and is now a hired chauffeur. An old woman who kept an inn on the Menin Road fled from it when the German shells came near, and is now back in a wooden shack. On the wall is a large poster setting forth claims for damage which must be made to the Government before a certain date. She made them months ago, but has not touched a penny.

So it is millions of cases and there is es casperation just or unjust I know not, because there is no repayment out of the National Treasury for losses incurred by acts of war.

Handicap of frequent strikes

Lack of labour in France is serious and is made worse by the constant strikes for higher wages and by the high scale of wages now demanded by men who are not much inclined

to work with their old industry, whatever their reward. They will work a little bit and then take a holiday and enjoy themselves. They were in the mud of war. They lived in trenches. They were surrounded with death. They escaped, shall they not enjoy life now like profiteers, who did nothing but get rich.

The cafés are crowded. There are throngs outside the cinemas. In Lille where conditions are very bad, they are not so bad that they stop the fun of the fair or fail to crowd the circus where French clowns cause shouts of laughter and strong men do prodigious feats and Japanese wrestlers defy the laws of anatomy: In a great tent there were 4,000 people at least under the glare of the lights. I looked at all their faces, intense, gaping laughing at the comic antics. The were soldiers and ex-soldiers with their wives and sweethearts. Every man there and every woman knew the tragedy of war in their souls.

They were prisoners, many of them. They went through years of hell and now they were shouting and screaming with laughter it is their need in life. They must have laughter, light shows, pleasure. They have come out of darkness, and not even work must interfere too much with their vital need, which in this afterwar psychology is amusement. But as one man told me to day, and I believe him, "If the people do not laugh, they must weep, for truly victory has not brought much joy but only a peace which is full of danger and the knowledge of ruin which can only be repaired after many generations".

Cardinal Mercier's words that Germany is already preparing a war of revenge which may in fifteen years struch a chill in the hearts of many people who read these words in the local papers. It is a terrifying idea another war, the French peasants and bourgeoisie regret they could not crush Germany more. If only they had gone to Berlin the idea that there may be any comradeship of democracy between the French workers and the German workers, so preventing another war, is held, I think, only by the international socialists of the old type who have many new adherents, but do not in my opinion, (inevitably superficial) represent a majority of the working classes in France.

Many of them regard that as an illusion and some of them as treachery, they shrug their shoulders at the Gospel of brotherhood and say: "the boche is a bandit and an assassin".

Jealousy of England

For England there is in the north where the British troops were known and where they fought, a friendly and affectionate remembrance, but that does not prevent a growing suspicion in the minds of many French people that England got "all the fat" as they say, out of the peace terms and that she wasced fat herself out of the war it is no use telling them England is spending \$10,000,000 a day more than her income. They say: "England is rich; England is enlarging her empire; England and America are masters of the world."

LIMON NEWS NOTES

We have it on good authority that a West Indian. Protective League is about to be organized in this town: The object of this League, it is said, will be, to bring the needs and grievances of British Negro subjects in Central America, before the ruling authorities of the British Empire, and to obtain redress and punishment whenever injustice is meted out to them, and British Plenipotentiaries fail to make such representations to the proper quarters as will lead to the justified diplomatic intervention of his Majesty's Government.

Costa Rica is becoming more and more dependent upon the cacao-growing industry. Evidences of this are accumulating all around us. The United Fruit Co., who a few years ago, thought the soil of their abandoned farms unsuitable for cacao-growing on account of their unproductivity for bananas have now discovered that by proper methods of cultivation excellent pods can be raised on these farms. It is an incontrovertible fact that those who are engaged in the cacao trade, are realizing more clearly year by year that Costa Rica is one of the most valuable and most dependable cacao producing States of Central America.

The recent strikes among the labourer of the U. F. Co. employed on the fruit dock, have caused their Negro foremen employed in the same capacity to think less of themselves and much of the company. When there were no eyes to pity, nor arms to save the foremen had to shoulder their bunches and "show how fields were won" we wonder how well they felt after such an exercise Good Lord, deliver us from the talons of such an administration! However it is our hope to throw light upon the problem as we have been permitted to study it at close range.

Keeping pace with the increased memberships the Baptist Burial Association has moved from the lower floor of the mission into the chapel building. There are now over seven hundred members in this organization.

It is gratifying to note that the Rev. L. Newton Brown pastor of the Turiaba Baptist Church, has since the past twelve months founded a High School at that place. The School we understand is conducted on the same lines as similar High Schools in Jamaica. The teachers are Miss Audrey L. Brown a graduate of Westwood High School, Jamaica, with certificates from the University of Cambridge and from the London Associated Board of Musicians; and Miss Mildred Smith of the Liceo, San Jose, and of the New York Academy. Misses Brown and Smith both of whom have had a fine control of the science of Pedagogy; and with Mr. Brown as manager; Costa Rica will within a short time be the best state in Central America where our boys and girls can receive a good English education.

The price of fish is at a very high ebb and we hope the Government will endeavour to put an end to the nefarious practice of cheating in weights. It is an ulcer that calls for a painful operation. Drastic action on the part of the Parrochial Council is needed the practice should be vigorously put down wherever it gains a foothold, for it is about the most despicable form of thieverig imaginable. Its victims are mostly the poor who purchase food supplies in small quantities. It is the daily small imposture which in the course of the year amounts to a great loss to those who can ill afford it.

Our readers will be pleased to learn that we have engaged the services of a press Reporter who will in future supply English sections with legitimate news matter special articles and such other items as will be of interest to all.

Magic performance
Look out boys and girls for a
modern magic performance, by
professor L. E. Barnett.

Who will show his latest tricks in magic art. Grinding Bottles with his bare hands, turning water into wine milk, etc. The Human violin and other wonderful tricks.

REWARD

Of ₡ 50.00 to any man who will tie me so that I may not escape. No ropes, no chains, no handcuffs, nor prison cell can hold me. Look out for announcement, soon catching a shot out of a gun with his mouth. Do not fail to come and see me that night.

To the Editor of EL PAIS.

Sir.

I was informed by some friends twelve days ago that I am the publisher of all the news of your paper and would like to warn the public, that I am not the man and I will set an example to any one accusing me as I do not interfere thus far should I hear it again I will defend myself by prosecuting them.

While I beg to remain
Yours respectfully

L. E. BARNETT.

The peoples agent for the PAIS.

Imprenta y Librería Alsina, San José, Costa Rica

Jacob Stephens

Gold and silver smith, Watch repairer, and a general deposit in optical lens. I accept all classes of work, promptness and honesty guaranteed, receive orders by mail, established cater coner of the market in the house of Maduro and Sons.

P. O. Box 279 - Limon, Costa Rica

Charles Hender

Refresquería y Abarrotes

Venta de Lotería Nacional. Aseo y buen trato Situado frente al taller de Carnier Hno.

AVENIDA 5ª - LIMON, COSTA RICA, A. C.

Compramos: CACAO Y CUEROS

A los mejores precios de plaza

Tenemos para vender: CARNE EN SALMUERA

a ₡ 80.00 quintal neto

We buy COCOA and hides at the best market prices

We sell salt beef @ ₡ 80.00 qq. Net

J. P. ARANGO & Co. Inc.

Contiguo a la Costa Rica Soda Water Factory.

Box No. 136

LIMON, C. R.

Compañía Nacional de Seguros

Incendio - Transporte - Navegación

Capital: ₡ 630,000-00

GRAL. JUAN BAUTISTA QUIRÓS Presidente. LIC. MANUEL ECHEVERRÍA Vicepresidente. ING. JUAN FRANCISCO ECHEVERRÍA Gerente.

Oficina: Esquina Avenida 2ª Oeste y Calle 4ª Sur
Teléfono No. 239 San José de Costa Rica Apartado No. 326

Horacio Castro Rodríguez

Abogado y Notario Público

Despacha en su bufete de la Calle 2ª
Horas de despacho: 8 a 10 a. m. y 1 a 4 p. m.

APARTADO DE CORREOS No. 419

LIMON, COSTA RICA

MING FOOT

Surtido completo de géneros y abarrotes. Licores extranjeros y del país. Venta de Lotería Nacional. Aseo y prontitud en el despacho. Establecimiento chino, situado entre la Calle 7ª y Avenida 4ª.

Limón, Costa Rica. Apartado No. 326

LA IMPERIAL

Este establecimiento de lavandería de sombreros, antes de Juan Loaiza S., ha pasado a ser de mi propiedad. En él, como en mi anterior negocio, atiendo a mi antigua clientela con la misma prontitud y esmero que lo he hecho siempre, dispuesto como estoy a llevar a cabo innovaciones en el ramo, que serán de provecho para mis antiguos y nuevos clientes.

JOSE ANDRES CASTILLO
Limón, Calle 2ª, frente a "El Fénix"

Shonllungitay (Americano)

Venta al por mayor de licores extranjeros y del país. Géneros y abarrotes en general. Aseo y prontitud en el despacho. Situado este establecimiento, en la 2ª Avenida, esquina opuesta a la Plaza del Cuartel.

LIMÓN, COSTA RICA. — Apartado No. 537

José Hernández Sánchez

PROCURADOR JUDICIAL

OFICINA: 3ª Avenida Norte, frente a la Iglesia Católica

LIMON, COSTA RICA, C. A.

SING WO LEE

Tienda de Licores y Abarrotes

Trato amable y prontitud en el despacho.
CIENAGUITA. — LIMON, COSTA RICA

Felipe Villanova

COMERCIANTE BOHONERO

Tiene su depósito de mercaderías, en la Calle 2ª. Importa directamente sus mercaderías de Europa y Estados Unidos. Surtido bonito de telas finas y de clase superfinas, para señoras y caballeros.

Acude donde se le llama a toda hora.
LIMON, COSTA RICA A. C.

Wiston Way

Abarrotes y refrescos. Ventas al detal, pero al contado
Calle 8ª y Avenida 4ª

Limón, Costa Rica — América Central

OM SING

Licores extranjeros y del país, abarrotes y mercaderías en general. Aseo, prontitud y buen trato. Todo al contado.

Situado entre la calle 7ª y Avenida 5ª
Limón, Costa Rica — América Central

ALFREDO JOAQUIN

Establecimiento de abarrotes, géneros, licores del país y extranjeros. Ventas al detal, a precios de competencia. Protitud y buen trato.

Calle 6ª, Aveni'a 4ª. - Limón Costa Rica